中韓首腦會談 堅定「對話和平解決」共識

習近平：絕不允許半島生戰生亂

香港文匯報訊 據新華社報道，國家主席習近平昨日在人民大會堂同來華進行國事訪問的韓國總統文在寅舉行會談。雙方就兩國合作關係及半島局勢交流意見。習近平強調，必須堅持半島無核化目標不動搖，絕不允許半島生戰生亂，半島問題最終要通過對話協商解決。文在寅亦強調，韓方堅定致力於通過和平手段解決半島核問題，願同中方一道，共同維護本地區和平穩定。

習近平歡迎文在寅於中韓建交25周年之際來華進行國事訪問。習近平指出，中韓是友好近鄰和戰略合作夥伴。建交25年來，兩國各領域交流合作取得顯著發展，給雙方帶來巨大利益。前段時間，由於眾所周知的原因，中韓關係出現一些波折，給雙方如何在相互尊重彼此核心利益基礎上更好開闢兩國關係未來，提供了鏡鑒和啟示。中方重視同韓方關係，願同韓方一道，牢記兩國建交的初心，以兩國人民福祉為念，秉持尊重彼此核心利益和重大關切的基本原則，堅持以誠相待的為鄰之道，把握互利共贏的合作宗旨，推動中韓戰略合作夥伴關係始終健康穩定地走在正確發展軌道上。

發揮高層溝通引領作用

習近平強調，中共十九大給包括韓國在內周邊國家同中國的合作帶來更加廣闊的前景。中韓要加強政治溝通，夯實互信基礎。要發揮好高層溝通對兩國關係的重要引領作用，加強各層級對話，用好兩國立法機構、政黨間交流機制。要深化務實合作，實現互利共贏。中方歡迎韓方參與「一帶一路」建設，願推動「一帶一路」同韓國發展戰略對接，積極探討互利共贏的合作模式，實現共同發展。要促進人文交流，增進國民感情。雙方要加強青年、教育、科技、媒體、體育、衛生、地方等領域交往，助力中韓關係實現長遠健康發展。

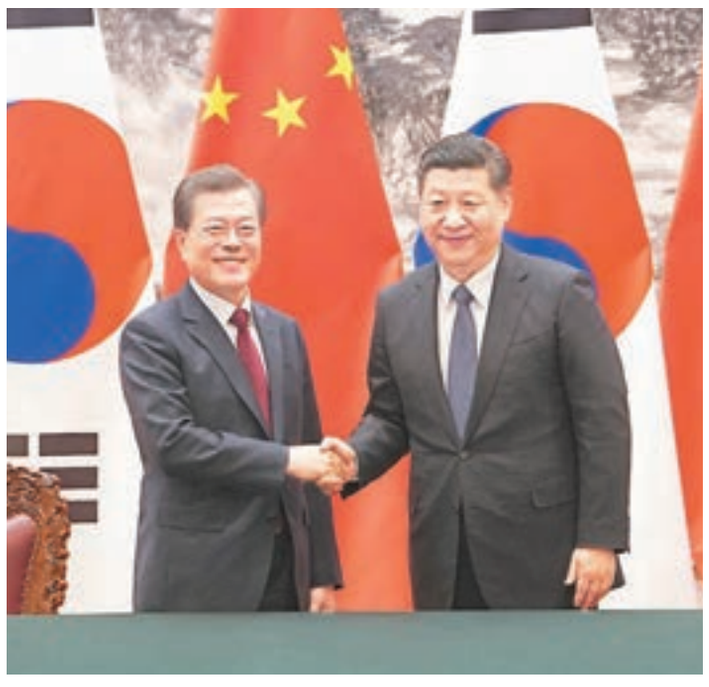
文在寅首先表示，在中國為南京大屠殺死難者舉行國家公祭之際，謹再次向南京大屠殺遇難者表示哀悼，向中國人民表示慰問。韓中兩國互為重要鄰邦和合作夥伴。這是文在寅第五次訪華，他表示對中國持續發展取得的成就深感欽佩。韓中已經互為重要貿易夥伴，人文交往日益密切。中國的「兩個一百年」目標與本地區國家的發展息息相關。韓方願同中方共同努力，增進兩國政治互信和民間友好，密切各層級交往，深化務實領域合作，加強國際和地區事務中溝通協調，推動韓中合作在互惠互利基礎上取得新發展，推動韓中戰略合作夥伴關係更上層樓。韓方願積極參與共建「一帶一路」合作。韓方願同中國及其他國家共同努力構建人類命運共同體。

兩國元首還就朝鮮半島形勢交換了看法。習近平強調，必須堅持半島無核化目標不動搖，絕不允許半島生戰生亂，半島問題最終要通過對話協商解決。中韓兩國在維護半島和平穩定方面有着重要的共同利益。我們願繼續同韓方就維穩防戰、勸和促談加強溝通和協調，中方也將繼續支持半島南北雙方通過對話接觸改善關係，推進和解合作，這有助於半島問題的和緩及解決。文在寅強調，韓方堅定致力於通過和平手段解決半島核問題，願同中方一道，共同維護本地區和平穩定。習近平重申了中方在「薩德」問題上的立場，希望韓方繼續妥善處理這一問題。

會談前，習近平在人民大會堂北大廳為文在寅舉行歡迎儀式。習近平主席夫人彭麗媛，中共中央政治局委員、中央書記處書記、中央辦公廳主任丁薛祥，中共中央政治局委員、國務委員楊潔篪，全國人大常委會副委員長萬鄂湘、全國政協副主席張慶黎等參加。會談後，兩國元首共同見證了經貿、綠色生態產業、環境、衛生、農業、能源、冬奧會等領域雙邊合作文件的簽署。

■習近平在會談前，於人民大會堂北大廳為文在寅舉行歡迎儀式。新華社

爲妥處「薩德」問題創造條件



■專家相信，此次中韓領導人北京會晤將有助於盡早啓動兩國軍方就「薩德」問題的具體談判與磋商。 中新社

專家解讀

香港文匯報訊（記者葛沖 北京報道）中國國際問題研究院研究員楊希雨向香港文匯報指出，中韓領導人北京會晤為下一步恢復和改善中韓關係注入新的動力並創造了新的機遇和條件，但要保障中韓關係真正實現行穩致遠還需要解決「薩德」等問題。他相信，此次中韓領導人北京會晤將有助於盡早啟動兩國軍方就「薩德」問題的具體談判與磋商。

楊希雨指出，文在寅此次訪華能夠成行，是在韓國新政府在「薩德」問題上採取新立場以及中韓就階段性處理「薩德」問題達成一些共識基礎上實現的。「薩德」是韓國上屆政府搞的，新一屆韓國政府對於既成事實的「薩德」部署採取了新的「三不」立場。文在寅訪華前亦在接受採訪時強調了「薩德」旨在防朝鮮，不威脅中國。

今年10月，中韓外交部門共同發表了「溝通結果」。韓國明確表示「薩德」部署不損害中方的戰略安全利益。此外，韓方還明確了不參加美國構建的反導系統、不追加部署「薩德」、韓美日安全合作不會發展為軍事同盟的「三不」立場。

楊希雨說，此次中韓領導人北京會面，將為進一步落實韓國政府的新立場，妥善解決中韓在「薩德」問題上的分歧打下更加堅實的基礎，為雙方繼續穩妥解決「薩德」問題上的分歧注入動力。

雙方經濟人文交流將回暖

文在寅此行帶了超過200名韓國企業家隨行，並將前往重慶的韓國現代汽車廠等地參觀。楊希雨表示，這將為中韓經濟注入新活力。文在寅在會談中亦對參與「一帶一路」倡議表現出強烈興趣和意願，表明韓國會在「一帶一路」上與中國加強合作。這位專家相信，中韓在經濟、人文等方面的合作與交流，都將比前一段冷凍期有所回暖和恢復。

習近平在會談中重申了中方在「薩德」問題上的立場，希望韓方繼續妥善處理這一問題。楊希雨判斷，韓國已有了「三不」新立場，此次中韓領導人北京會晤將有助於盡早啟動兩國軍方就「薩德」問題的具體談判與磋商，相信今後雙方妥善處理「薩德」問題的渠道將是兩軍間的對話與磋商。

外交部：願與韓方齊護歷史真相

香港文匯報訊 據中新社報道，中國外交部發言人陸慷昨日在例行記者會上，讚賞韓國總統文在寅代表韓國政府和韓國人民對中國人民表達的友好情誼，願與韓方一道，守護歷史真相，承擔起共同的責任與使命，共同維護地區的和平與穩定。

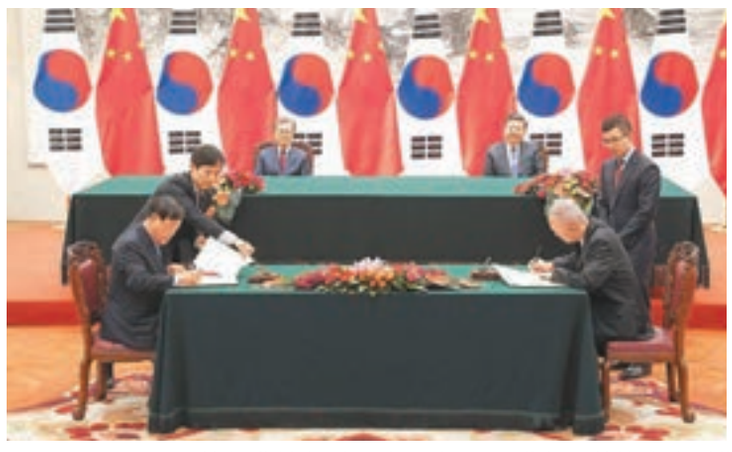
有記者提問，文在寅訪華第一天時，表示12月13日是南京大屠殺慘案發生80周年紀念日，韓國人民對中國人民遭受的苦難感同身受，他代表韓國人民哀悼。他還表示，韓中曾長期榮辱與共，共同抵禦帝國主義侵略，共同反抗日本殖民統治。中國繁榮時，韓國也繁榮；中國受挫，韓國也受挫。東北亞地區應本着正視歷史的態度，打開合作之門。此外還有報道說，韓國駐華大使盧英敏原計劃赴機場迎接文在寅，但文在寅指示他前往南京參加南京大屠殺死難者國家公祭儀式。中方對文在寅上述表態有何評論？

中韓屬近鄰 曾同抗侵略

陸慷回應，我們讚賞文在寅總統代表韓國政府和韓國人民對中國人民表達的友好情誼。中韓兩國是近鄰，兩國人民在反抗日本殖民侵略和贏得民族解放鬥爭中團結互助，也為世界反法西斯戰爭勝利作出了重要貢獻。

陸慷說，中國隆重舉行南京大屠殺死難者國家公祭儀式，深切緬懷南京大屠殺死難者和慘遭日本侵略者殺戮的所有死難同胞，緬懷為中國人民抗日戰爭勝利獻出生命的革命先烈和民族英雄，也緬懷同中國人民攜手抗擊日本侵略者獻出生命的國際戰士和國際友人。

兩國將啟第二輪自貿協定談判



■習近平及文在寅共同見證了經貿、綠色生態產業、環境、衛生、農業等領域雙邊合作文件的簽署。 中新社

香港文匯報訊 據新華社報道，中國商務部新聞發言人高峰昨日表示，中韓自貿協定自2015年12月生效以來，對促進兩國經濟增長發揮了積極作用。目前，雙方正在準備啟動第二輪中韓自貿協定談判。

高峰在商務部新聞發佈會上表示，自2015年12月中韓自貿協定正式生效以來，雙方實施了三輪降稅，在全球貿易保護主義有所抬頭的不利形勢之下，對深化中韓雙邊的經貿合作、促進兩國經濟增長發揮了積極的作用，兩國產業界和消費者廣泛受益。截至目前，中國實際利用韓資項目6.3萬個，韓資實際到位金額超過了716億美元。中韓雙方在發展戰略對接、共建「一帶一路」，提升貿易投資便利化水平，推進國際產能合作等方面有很大的合作空間。

根據中韓自貿協定的規定，雙方將在協定生效兩年內啟動第二輪談判，也就是以負面清單的方式啟動服務和投資領域的談判。高峰說，目前雙方正在就此進行積極的準備。中方願與韓方進一步加強在經貿領域的合作，共同打造互利共贏的雙邊經貿關係，推動中韓關係不斷發展。

體驗移動支付 買油條豆漿

■文在寅夫婦在「永和豆漿」店享用中式早餐。 中央社

花絮

昨天是文在寅訪華的第二天，據韓聯社報道，當天上午，韓國總統文在寅和夫人在下榻的北京釣魚台國賓館附近的一家「永和豆漿」裡，與當地民眾一同享用了傳統的中國式早餐——油條、豆漿，還用手機掃碼的方式支付早餐錢。

青瓦台方面稱，文在寅夫婦借此機會短暫體驗了中國人民早晨的日常生活，並與店裡的北京市民聊天，用這種方式拉近與中國人民的距離。韓國《中央日報》稱，文在寅夫婦在用餐完畢後，想用中國最流行的移動支付來付早餐錢。青瓦台解釋稱，文在寅是想體驗一下中國的金融科技產業，但由於文在寅本人並沒有註冊賬戶，所以他最終只好借同行使館員工的智能手機完成支付。

■觀察者網